KaringBee

Руководство по эксплуатации



Пожалуйста, прочтите данное руководство по эксплуатации и инструкции по технике безопасности перед началом эксплуатации!

Модель: ST-510

Изготовитель: Heilongjiang Esutong Supply Chain Management Co., Ltd.

Адрес изготовителя: Китай, Floor 17-2 Junkang Building, Intersection of Qunli Sixth Avenue And Langjiang Road, Daoli District, Harbin City

Импортер:ООО "РУСТОН"

Адрес импортера: 143440, Россия, Московская область, г. Красногорск, деревня Путилково, территория Гринвуд, строение 17, этаж 5, помещение 230

Поздравляем вас с покупкой!
Эта капсульная кофемашина изготовлена с особой тщательностью. Если вы будете ухаживать за ней должным образом, она вознаградит вас многими годами хорошей службы. Перед использованием вашей новой кофемашины, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации, уделяя особое внимание мерам предосторожности.

Правила техники безопасности

Внимательно ознакомьтесь с мерами предосторожности перед подключением прибора к источнику питания. Очень важно следовать им и инструкциям по эксплуатации.

− Прочтите все руководство по эксплуатации.

− Никогда не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.

– Подключайтесь только к правильно заземленной точке питания.

– Чтобы убедиться, что прибор выключен, отключите его от сети.

− Всегда отключайте прибор от сети, перед:

* Перемещением прибора.

* Очисткой или техническим обслуживанием.

* Длительным периодом неиспользования.

− Никогда не зажимайте и не проводите кабелем питания по острым углам или кромкам.

− Поврежденные силовые кабели могут быть заменены только в центре обслуживания клиентов.

− Опасность поражения электрическим током! Никогда не прикасайтесь к вилке/розетке/кабелю питания или к аппарату влажными руками. Никогда не вынимайте вилку из розетки, выдергивая кабель питания; всегда вынимайте вилку из розетки.

− Если вам нужен удлинитель, убедитесь, что он подходит для вашего прибора (3 полюсный заземленный кабель,

1.5 мм^2 с поперечным сечением проводника), надежно установите кабель.

− Никогда не перемещайте прибор во время работы!

− Не используйте прибор без воды.

− Всегда следите за тем, чтобы в резервуаре было воды не меньше минимального уровня.

− Никогда не прикасайтесь к нагревающимся частям прибора (например, к варочному блоку во время работы).

− Не прикасайтесь к струям пара или воды.

− Не перемещайте рычаг управления, когда кофемашина все еще находится под давлением при приготовлении кофе.

− Не используйте прибор в случае:

*Неправильной работы.

* Повреждения кабеля питания.

* После падения или другого повреждения.

* В таких случаях немедленно обратитесь за проверкой и, при необходимости, ремонтом прибора в центр обслуживания клиентов.

− Расположение прибора должно соответствовать следующим требованиям:

* Выберите сухую, устойчивую и ровную поверхность не над точкой питания.

*На расстоянии не менее 60 см от умывальника и кранов.

* Никогда не ставьте на легковоспламеняющиеся поверхности или оборудование.

* Никогда не размещайте прибор или кабель питания на горячих поверхностях или открытом огне (ближе чем на 50 см).

* Никогда не накрывайте прибор во время работы.

− Не подпускайте детей к прибору во время заваривания кофе.

– Используйте прибор только в сухих помещениях.

– Не оставляйте кабель питания свисающим.

− Этот прибор предназначен только для домашнего использования.

− Отключите от сети и дайте прибору полностью остыть перед очисткой и или техническим обслуживанием.

− Во избежание повреждений никогда не используйте запасные части или принадлежности, не рекомендованные производителем.

Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и если они понимают связанные с этим опасности. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под присмотром. Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
Приборами могут пользоваться лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
Дети не должны играть с прибором.

Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.
Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом
или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание опасности.
Данный прибор предназначен только для домашнего использования и внутри помещений.
Не погружайте прибор в воду.
Осторожно! Неправильное использование может привести к травмам.
Поверхность нагревательного элемента подвержена остаточному нагреву после использования.
Прибор нельзя помещать в шкаф во время использования.
Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание без присмотра.

Данный прибор предназначен для использования в быту и аналогичных целях, таких как:

* Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;

*Фермерских домах;

* Клиентами в отелях, мотелях и других жилых помещениях;

* Местах типа "сон и завтрак".

Примечания к данному руководству по эксплуатации

Данное руководство по эксплуатации не может охватывать все возможные обстоятельства. Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем, не описанных в данном руководстве по эксплуатации, обратитесь в центр обслуживания и продаж.

Сохраните данное руководство по эксплуатации и передайте его следующему пользователю.

Распаковка

− Извлеките капсульную кофемашину для приготовления эспрессо из упаковки.

− После распаковки, убедитесь, что в комплект поставки входят следующие детали:

1. Резервуар для воды

2. Кофемашина

3. Руководство по эксплуатации

Примечание:

− Убедитесь, что напряжение вашего домашнего источника питания соответствует напряжению, указанному на заводской табличке устройства

− Уничтожьте все пластиковые пакеты, чтобы предотвратить опасность для детей!

Совет:

Сохраняйте упаковку для транспортировки прибора (например, для демонтажа, обслуживания и т.д.).

Примечание:

Возможно, в машине осталось немного воды.

Чтобы убедиться в идеальной работе прибора, перед отправкой с завода он был протестирован водой.

- ОПАСНОСТЬ ЗАМЕРЗАНИЯ

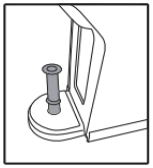
Запуск

Перед первым использованием

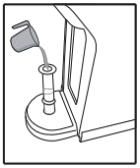
Внимание: Неправильное обращение с электрооборудованием опасно и может привести к летальному исходу. Обратите внимание на меры предосторожности, приведенные в данном руководстве, в частности на следующее:

• Опасность ожога: остерегайтесь горячей воды!
• Не используйте прибор с пустым резервуаром для воды или если уровень воды ниже минимального.
• Не открывайте ручку во время заваривания кофе.
• Перед чисткой прибора всегда отключайте его от сети.
• Используйте прибор только в сухом помещении.
• Перед первым использованием тщательно промойте резервуар для воды пресной водой. Чистите капсульную кофемашину только влажной тканью.

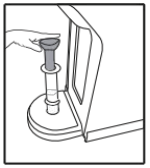
Перед первым использованием или после длительных перерывов прибор может испытывать трудности с перекачкой воды, эта короткая процедура может помочь обеспечить восстановление насоса, используя трубу для заполнения контура водой вручную перед включением прибора для первой заправки.



Шаг 1: Вставьте трубку
в отверстие для подачи воды.



Шаг 2: налейте воду
В трубку.

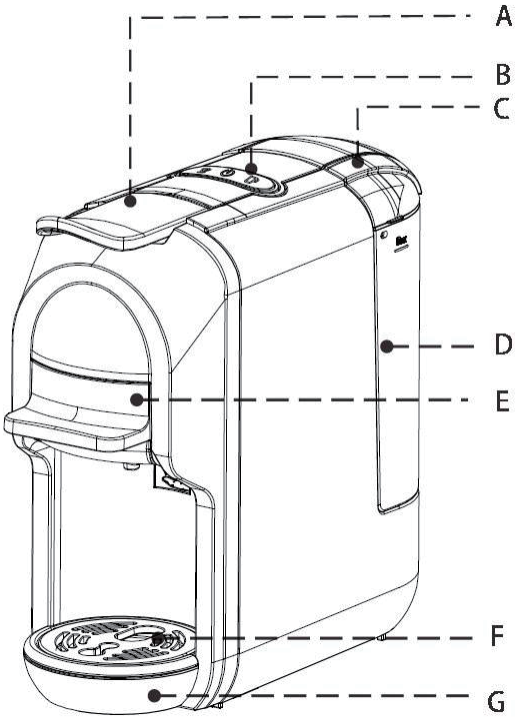


Шаг 3: впрысните воду
из трубки в прибор,
так, чтобы внутренний
контур был заполнен водой

После выполнения описанных выше действий прибор сможет нормально перекачивать воду.

• При необходимости повторите эти действия 2 или 3 раза.

Комплектация и управление



No.	Название
A	Ручка
B	Кнопки
C	Крышка резервуара для воды
D	Резервуар для воды
E	Чаша для заваривания
F	Крышка поддона для сбора капель
G	Поддон для сбора капель (съемный)

Перед первым использованием или после длительного перерыва прибор необходимо промыть. Эта короткая процедура позволяет промыть и тщательно очистить внутренние части прибора.

Наполнить резервуар для воды можно двумя способами: непосредственно в приборе, используя, например, кувшин, или сняв резервуар для воды.

1

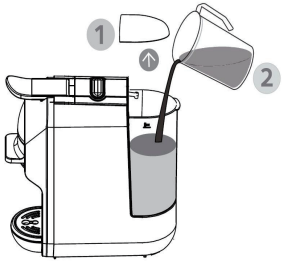
Наполнение без снятия резервуара

– поднимите крышку резервуара для воды

– Наполните резервуар холодной водой (максимальная температура воды 35°C).

– Максимальная вместимость 0,6 литра

– Опустите крышку резервуара

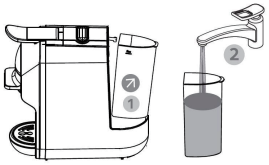


Наполнение путем извлечения резервуара

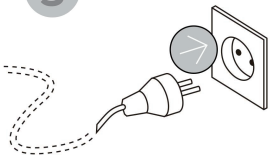
– Удерживайте резервуар под углом наклона, как показано на рисунке, чтобы извлечь резервуар. Заполните резервуар до отметки “MAX” холодной водой (максимальная вместимость составляет 0,6).

– Медленно установите резервуар для воды на основание, когда выпускное отверстие резервуара для воды вставлено во впускной патрубок, сильно надавите, как показано на картинке, чтобы зафиксировать резервуар для воды.

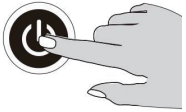
2



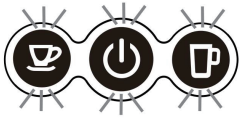
3



4 Нажмите кнопку питания



Индикаторы перестают мигать, когда прибор нагревается. Время нагрева составляет приблизительно 45 секунд.



5

Нажмите кнопку лунго, дождитесь завершения промывки прибора.

– Прежде чем нажать кнопку, убедитесь, что:

– ручка закрыта без капсулы внутри;

– резервуар для воды полон;

– резервуар для воды надежно закреплен, в противном случае вода может вытечь;

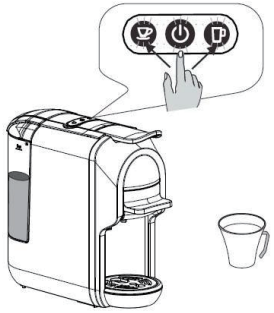
– большая чашка (объемом 250 мл или выше) помещается под дозатор.

нажмите кнопку лунго, чтобы начать промывку.

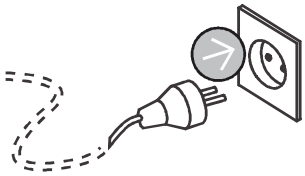
– Откройте ручку, когда процесс промывки автоматически остановится.

– Очистите чашку.

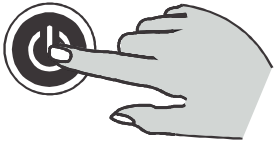
– цикл промывки завершен.



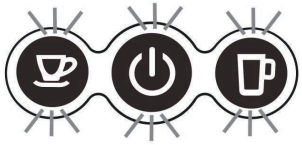
Режим горячих или холодных напитков:



1



2



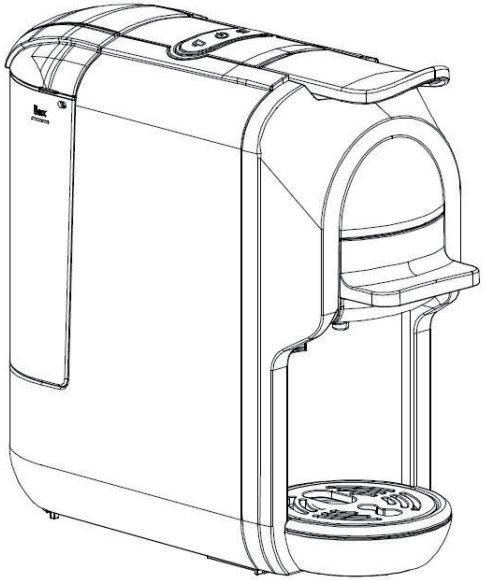
3

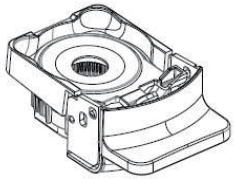
Режим горячих или холодных напитков	Режим приготовления холодных напитков
1.Подключите устройство к розетке. Кнопка Вкл/Выкл дважды мигнёт красным, а затем дважды синим светом, что означает успешное подключение к питанию. 2.Кратко нажмите кнопку Вкл/Выкл, чтобы включить устройство (горит красный свет). Кнопки Маленькая чашка и Большая чашка будут мигать синим около 35 секунд — это процесс нагрева. 3.Когда мигание прекратится, устройство готово к работе. В этом режиме кнопки Маленькая чашка и Большая чашка горят постоянным синим светом, а кнопка Вкл/Выкл — постоянным красным.	1.Подключите устройство к розетке. Кнопка Вкл/Выкл дважды мигнёт красным, а затем дважды синим светом, что означает успешное подключение к питанию. 2.Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл (около 2 секунд), пока индикатор не загорится синим. 3.В этом режиме все три кнопки горят постоянным синим светом, а нагревательный элемент отключён.

Совет: Добавьте 2–3 кубика льда в чашку или залейте в резервуар воду температурой 8–10°C для приготовления холодного напитка.

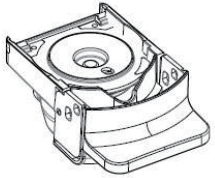
Важно:При переключении с горячего на холодный режим сначала прогоните через устройство 3–5 больших чашек воды, чтобы охладить систему.

Советы: Прибор оснащен разными адаптерами для разных капсул, подробности приведены ниже

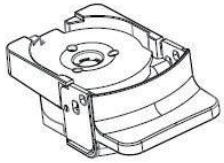




Для капсул Nespresso



Для капсул Dolce Gusto



Для молотого кофе

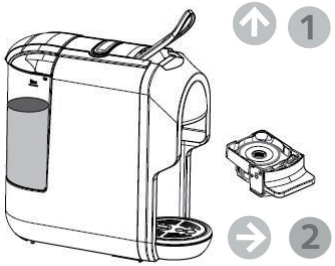


ESE адаптер 44MM

Для капсул Nespresso

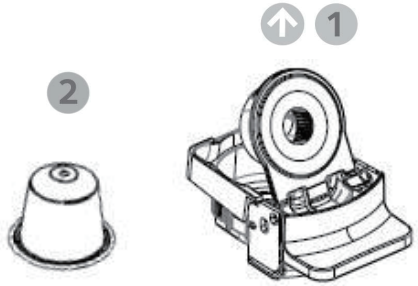
1

-Откройте ручку
- Достаньте адаптер для заваривания капсул Nespresso.



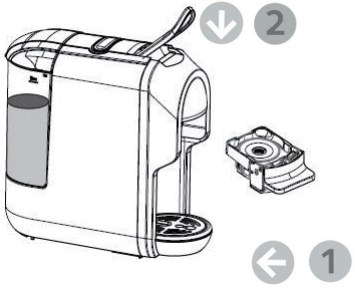
2

- Нажмите на крышку адаптера для заваривания
- Вставьте капсулу в адаптер для заваривания.



3

Вставьте в адаптер для заваривания капсулу.
-Закройте ручку.



4

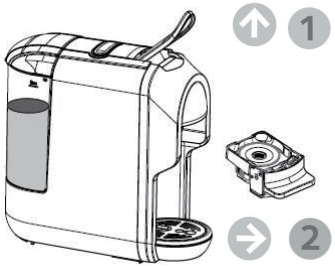
Поставьте чашку под дозатор
-Нажмите нужную кнопку приготовления кофе один раз
-Выбранная кнопка мигнет, и прибор начнет заваривать, затем завершит процесс заваривания, дозирование автоматически остановится при достижении времени заваривания (25 секунд для стандартного эспрессо, 47 секунд для кофе лунго), настройки по умолчанию можно изменить, обратитесь к инструкции “как настроить время заваривания”.
Поднимите ручку и вытяните адаптер для заваривания, чтобы поместить использованную капсулу в контейнер.
Советы: при нажатии кнопки, возможно, сначала на несколько секунд мигнет светодиод нужной кнопки, а затем начнется заваривание. процесс вспышки предназначен для нагрева.



Для капсул Dolse-Gusto

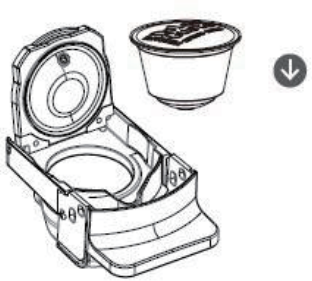
1

-Откройте ручку
- Достаньте адаптер для заваривания капсул Nespresso.



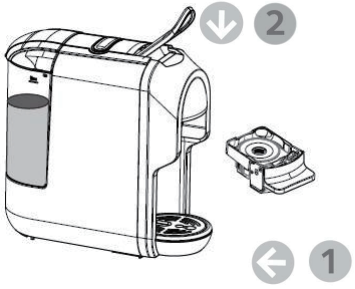
2

-Вставьте необходимую капсулу в адаптер для заваривания.



3

Вставьте в адаптер для заваривания капсулу.
-Закройте ручку.



4

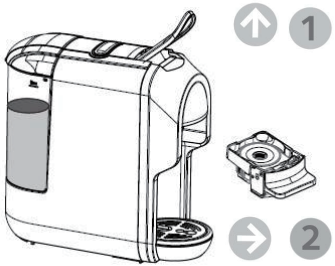
Поставьте чашку под дозатор
-Нажмите нужную кнопку приготовления кофе один раз
-Выбранная кнопка мигнет, и прибор начнет заваривать, затем завершит процесс заваривания, дозирование автоматически остановится при достижении времени заваривания (25 секунд для стандартного эспрессо, 47 секунд для кофе лунго), настройки по умолчанию можно изменить, обратитесь к инструкции “как настроить время заваривания”.
Поднимите ручку и вытяните адаптер для заваривания, чтобы поместить использованную капсулу в контейнер.
Советы: при нажатии кнопки, возможно, сначала на несколько секунд мигнет светодиод нужной кнопки, а затем начнется заваривание. процесс вспышки предназначен для нагрева.



ESE адаптер 44MM

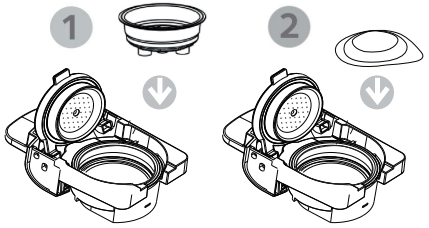
1

-Откройте ручку
- Достаньте адаптер для заваривания капсул Nespresso.



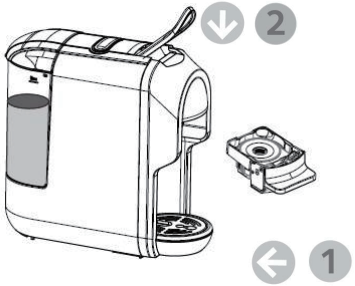
2

-Замените чашку из нержавеющей стали с капсулой на адаптер для кофейного порошка.
-Вставьте капсулу в корзину для заваривания.



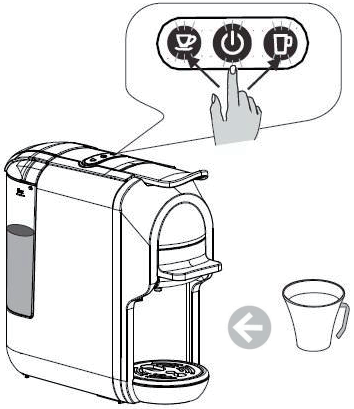
3

Вставьте в адаптер для заваривания капсулу.
-Закройте ручку.



4

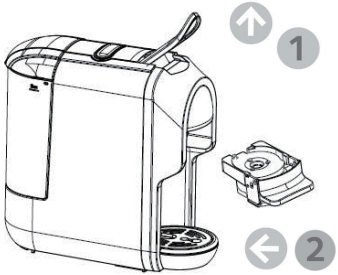
Поставьте чашку под дозатор
-Нажмите нужную кнопку приготовления кофе один раз
-Выбранная кнопка мигнет, и прибор начнет заваривать, затем завершит процесс заваривания, дозирование автоматически остановится при достижении времени заваривания (25 секунд для стандартного эспрессо, 47 секунд для кофе лунго), настройки по умолчанию можно изменить, обратитесь к инструкции “как настроить время заваривания”.
Поднимите ручку и вытяните адаптер для заваривания, чтобы поместить использованную капсулу в контейнер.
Советы: при нажатии кнопки, возможно, сначала на несколько секунд мигнет светодиод нужной кнопки, а затем начнется заваривание. процесс вспышки предназначен для нагрева.



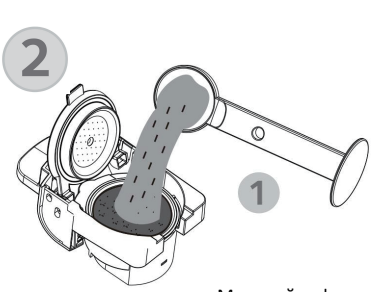
Для молотого кофе

1

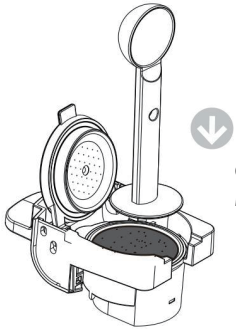
-Откройте ручку.
-Достаньте адаптер для заваривания капсул Nespresso.



2



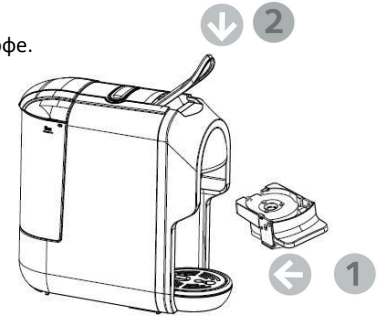
Молотый кофе



Спрессуйте молотый кофе

3

Вставьте адаптер с кофе.
-Закройте ручку.



4

Поставьте чашку под дозатор
-Нажмите нужную кнопку приготовления кофе один раз
-Выбранная кнопка мигнет, и прибор начнет заваривать, затем завершит процесс заваривания, дозирование автоматически остановится при достижении времени заваривания (25 секунд для стандартного эспрессо, 47 секунд для кофе лунго), настройки по умолчанию можно изменить, обратитесь к инструкции “как настроить время заваривания”.
Поднимите ручку и вытяните адаптер для заваривания, чтобы поместить использованную капсулу в контейнер.
Советы: при нажатии кнопки, возможно, сначала на несколько секунд мигнет светодиод нужной кнопки, а затем начнется заваривание. процесс вспышки предназначен для нагрева.



Режим ожидания

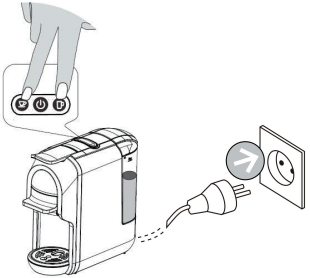


>15 минут

Заводская настройка по умолчанию: Режим ожидания
Режим: 15 минут
Это означает, что прибор будет выключен через 15 минут, и все индикаторы погаснут.
Нажмите кнопку питания, чтобы снова включить режим ожидания, если устройство находится в режиме ожидания.

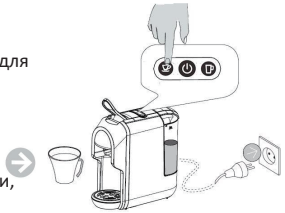


Настройка режима ожидания:
Нажмите и удерживайте кнопки стандартной и двойной порции, после подключите прибор к сети.
Индикатор кнопки включения загорится
Нажмите кнопку стандартной порции, индикатор кнопки погаснет, режим ожидания отменен.
Нажмите кнопку стандартной порции, загорится индикатор, активируется режим ожидания.



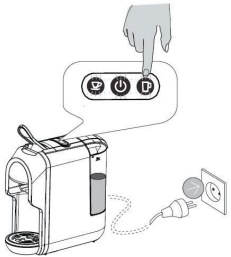
Режим очистки

1.Поставьте чашку перед кофемашиной.
2.Налейте немного моющего средства в резервуар для воды.
3.Нажмите на стандартную порцию и одновременно включите питание.
4.Кнопка питания и кнопка стандартной порции подсвечиваются, нажмите кнопку стандартной порции, чтобы начать очистку, время работы 120 с. Нажмите кнопку стандартной порции, чтобы остановить процесс.



Возвращение к заводским настройкам

Нажмите кнопку двойной порции.
Подключите прибор к сети.
Световой индикатор дважды мигнет.
Это означает, что прибор вернулся к заводским настройкам.

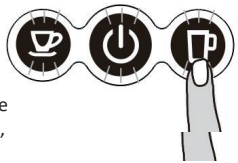


Настройка объема

Настройка объем стандартной порции
1.Поставьте кофейную чашку под дозатор.
2.Прибор находится в нормальном рабочем состоянии. Нажмите и удерживайте кнопку, затем не отпускайте кнопку, пока не получите желаемый объем кофе (минимум: 15 секунд, максимум: 90 секунд).



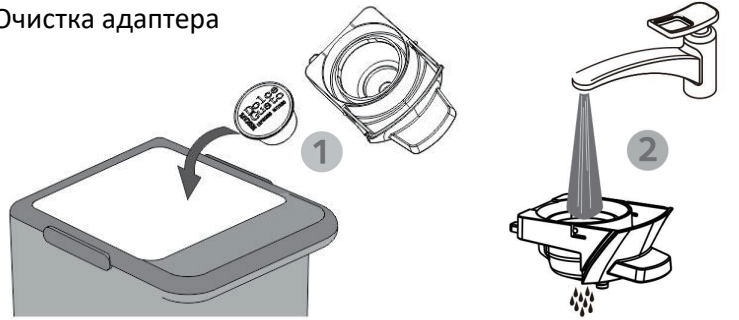
Настройка объема двойной порции
1.Поставьте кофейную чашку под дозатор.
2.Прибор находится в нормальном рабочем состоянии. Нажмите и удерживайте кнопку, затем не отпускайте кнопку, пока не получите желаемый объем кофе (минимум: 15 секунд, максимум: 90 секунд).



Очистка

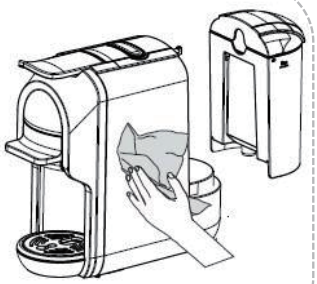
Опасность смертельного поражения электрическим током и пожара. Никогда не погружайте прибор или его части в воду. / Перед очисткой обязательно отключите прибор от сети. / Не используйте сильнодействующие чистящие средства или растворители для очистки. / Не используйте острые предметы, щетки или острые абразивные материалы. / Не помещайте устройство в посудомоечную машину.

Очистка адаптера



Комплексная очистка

Насухо вытрите чистым полотенцем,
тканью или бумагой и снова соберите все детали.
Регулярно протирайте диспенсер и внутреннюю
часть кофемашины влажной тканью.

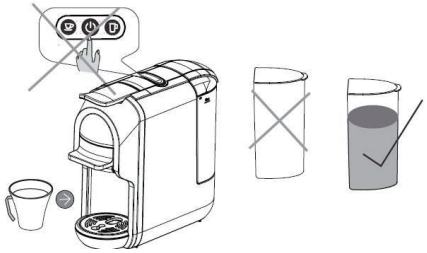


Важно

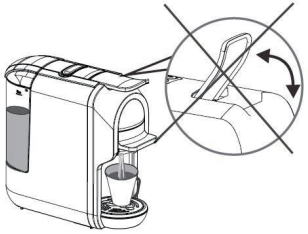
Не обливайте прибор



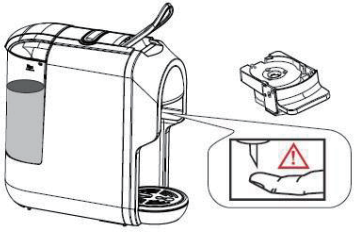
Перед завариванием убедитесь, что в приборе не меньше 200 мл воды



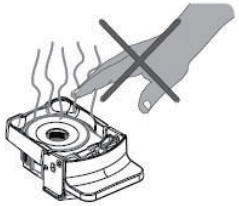
Запрещается открывать ручку при заваривании напитка



В верхней части разъема для адаптера находится острая игла. Запрещено прикасаться рукой или пальцем к любой части рядом с иглой, после извлечения адаптера.



Адаптер остается горячим после
Заваривания, во избежание получения
Ожогов дайте ему остыть!



Режим энергосбережения

Прибор автоматически переходит в режим энергосбережения, как только простаивает в течение 15 минут, подсветка двух кнопок и индикатор питания выключатся.

Для выхода из режима энергосбережения, нажмите кнопку питания, прибор начнет прогреваться с миганием индикаторов, когда кнопки будут гореть постоянно, прибор будет готов к завариванию кофе.

Очистка от накипи

Очистка от накипи / Техническое обслуживание

Жесткость воды варьируется в зависимости от региона. Частицы извести, содержащиеся в жесткой питьевой воде, оседают в приборе в виде остатков и могут привести к его повреждению. Чтобы предотвратить это, обязательно очистите кофемашину от накипи, после приготовления 300-400 чашек кофе или если производительность значительно снизится, или через один-два месяца.

Очистку от накипи необходимо проводить правильно, чтобы предотвратить повреждение. Поэтому очень важно следовать инструкциям.

Важно:

– Никогда не чистите прибор уксусом. Это приводит к повреждению прибора и дает кислый привкус кофе.

– Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной очисткой от накипи или отказом от очистки от накипи.

– Внимание: остерегайтесь горячей воды!

1. Рекомендации: приобретите имеющееся в продаже средство для удаления накипи (жидкость для удаления накипи), разбавленное в соответствии с инструкциями производителя;

Налейте раствор в резервуар для воды.

2. Убедитесь, что внутри прибора нет капсулы.

3. Поместите большую чашку под диспенсер, чтобы собрать раствор для удаления накипи и остатки извести.
4. Наполните резервуар водой до максимального уровня, смешанной с раствором для удаления накипи, убедитесь, что раствор полностью растворился.
5. Нажмите кнопку лунго, чтобы подать воду для удаления накипи, повторите несколько раз, чтобы слить всю воду из резервуара.
6. Повторите процесс.
7. Повторите процедуру, чтобы промыть внутренний контур резервуаром с чистой водой (без раствора для удаления накипи), чтобы полностью очистить внутренний контур.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Не заваривается кофе.	Резервуар для воды пустой.	Наполните резервуар для воды.
Кофе недостаточно горячий.	- Холодные чашки. - Накипь в приборе. - Не прогретый прибор.	- Предварительно нагрейте чашки. - Очистите прибор от накипи. - Заварите чашку горячей воды, чтобы разогреть прибор.
Остается вода на столе	- Протекает резервуар. - Поддон для сбора капель переполнен.	- Проверьте, не заклинил ли клапан на резервуаре для воды. - Очистите поддон для сбора капель.
Ручка не закрывается	- Адаптер установлен неправильно.	-Установите адаптер правильно.

Вышеупомянутые неисправности указаны только для сведения. Если произошел сбой в процессе эксплуатации, не пользуйтесь прибором и обратитесь к квалифицированному специалисту для ремонта!!

ЧТО НЕ ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ?

KaringBee не несет ответственности за расходы, ущерб или ремонт при следующих условиях:
• Приобретение приборов у неавторизованного дилера;
• Небрежная эксплуатация или обращение, неправильное использование, бой/механические повреждения, нарушения режима эксплуатации и/или отсутствие технического обслуживания, использование без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
• Использование прибора за рамками обычных бытовых целей (например, в коммерческих помещениях или в целях аренды);
• Использование деталей без соблюдения инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации;
• Использование деталей и аксессуаров, которые не были произведены или рекомендованы производителем;
• Внешние факторы, не связанные с качеством изделия и его использованием, такие как погода, модификации, аварии, перебои в электроснабжении, скачки напряжения

или стихийные бедствия;

• Ремонт или модификация, выполненные неавторизованными лицами или агентами;

• Невыполнение очистки прибора от засорения и других опасных материалов;

• Обычный износ, в том числе деталей, обычно подверженных износу;

• Не несет ответственности за пригодность или надежность программного обеспечения к оборудованию, установленного сторонними компаниями.

По вопросам гарантийного обслуживания, с документом о покупке, обратитесь к продавцу товара.

Технические характеристики

Номинальное напряжение: AC 220-240 В
Номинальная частота: 50/60 Гц
Номинальная мощность: 1450 Вт
Вес нетто/Вес брутто: 2.5/3.4 кг прибл.
Давление насоса: Макс. 19 Бар
Объем резервуара для воды: 0.6 л
Размер: 115(Ш)* 280(Д) * 250(В) мм
Изменения в дизайне или реализации допускаются в интересах технического прогресса.
Данная продукция соответствует требованиям Технических регламентов ЕАЭС: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 /2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
Гарантийный срок: 12 месяцев Срок эксплуатации: 2 года
Дата изготовления указана на упаковке
Сделано в Китае

Правильная утилизация данного изделия

Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно перерабатывайте их, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и инкассации или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать этот продукт на экологически безопасную переработку.

Транспортировка и хранение

Будьте осторожны при транспортировке гриля, не переворачивайте оборудование, во избежание повреждения внутренних частей и внешнего корпуса установки. Упакованный гриль необходимо хранить в хорошо проветриваемом помещении, без агрессивных газов. При временном хранении гриля соблюдайте меры гидроизоляции оборудования.